Historická a pravdivá romance o šťastném vítězství, kterého dosáhl transylvánský kníže. Upozorňuje se v ní na dopis, který napsal Velkému Turkovi, a na druhý, jímž mu dotyčný odpověděl, oblehnuvší jeho dvůr třiceti šesti tisíci Turky, a jak na přímluvu Naší Paní Růžencové byl Velký Turek zázračně poražen, jak se zvědavý čtenář dozví.

Nechť se křesťanské společenství dozví

o slavné události,

jak transylvánský kníže,

jemuž dal Bůh tolik vítězství

za jeho shovívavost,

svým ostrým nožem

podrobil nepřátelskou stranu

tureckých zlosynů.

Ochraňuje ho a vede

Svrchovaná Panna,

pramen milosrdenství,

jež oplývá milosrdenstvími.

A aby můj verš mohl,

aniž bude něco chybět,

dokončit tento vznešený příběh,

ať naše svatá Panovnice

osvítí můj rozum,

neboť je to ona, kdo dosáhne milosti.

Pátého června

volá své královské radě

Velký Turek, s velkým spěchem

se všichni shromáždili v sále.

Když je měl všechny pohromadě,

pozvedá hlas

a s hrudí vzedmutou hněvem řekne:

Ten z transylvánského rodu,

jak se vám zdá, rytíři,

jak podrobuje a týrá

mé turecké janičáře,

jak málo nebo vůbec si neváží

mé královské osoby,

před kterou se perský lid

každý den chvěje?

Janov, Benátky, Itálie

a celý svět se mě obává,

pokud ne Španělské království,

které je lidem bojovným

a vycvičeným ve zbrani.

Nějaký kníže mi vyhlásí válku,

věc, která se mě dotýká.

A ještě k většímu trápení

jsem včera dostal tento dopis

od transylvánského knížete,

který mi drsně vyhrožuje

a Turecko vyzývá (k boji)

ve zběsilém hněvu?

Abyste byli spokojeni,

vazalové, od tohoto poselství

nechť otevřou dopis, a nechť přečtou

o aroganci knížete.

Konečně ho otevřeli a stojí v něm

tato následující slova:

Já, kníže transylvánský,

příslušník rodu Habsburků,

příbuzný Velkého Lva,

který řídí a vládne Španělsku, //